**Interview with Translator Aaron Maddox**

**-What kind of training did you get to become a translator?**

-لقد درست في تخصص دراسات الترجمة بشكل مكثف في جامعة باساو وجامعة برلين الحرة وجامعة فالنسيا. حيث حظيت بمعلمين رائعين في الجامعات الثلاث كلها. أيضا حينما كنت طالباً عملت بدوام جزئي في أماكن تتطلب استخدام اللغات التي أجيدها مثل عملي في معرض فني وكذلك في إذاعة دولية. حقاً قدمت لي كل هذه الوظائف توجيهات ثمينة وخبرة عملية.

**-What advice would you give to future translators?**

-نوعوا في خبرتكم الوظيفية كي تتعلموا المفردات والمبادئ الأساسية لعدة قطاعات. ولكن ضعوا في الحسبان أنه لا يمكنكم اتقان كل شيء واحرصوا على عدم ترجمة نص لم تفهموه بالكامل. كذلك تدربوا على الكتابة على لوحة المفاتيح بسرعة فهذا يجعلكم تركزون أكثر على ترجمتكم وليس على حركة أصابعكم. وأخيراً من المهم أن تعملوا مع مدقق لغوي كلما سنحت لكم الفرصة.